



5* DOŽIVETJE

5* ERLEBNIS

5* EXPERIENCE

**Posestvo
Trnulja** 
www.trnulja.com



Z LADJICO »EMA« SKOZI KRAJINSKI PARK LJUBLJANSKO BARJE NA EKOLOŠKO POSESTVO TRNULJA

Ljubljana poleg čudovitega mestnega jedra ponuja tudi neokrnjeno naravo v neposredni bližini mesta.

Ekološko posestvo Trnulja z ladjico »Ema« pripravlja nepozabno doživetje:

Ladjica Ema bo iz svojega pristana na Špici (lokacija med Špico in Trnovskim mostom na desnem bregu v smeri toka) izplula **vsako nedeljo ob 12.00 uri**. V slabi uri vožnje boste uživali v lepotah reke Ljubljanice, ki so jo opevali veliki mojstri slovenskega jezika, pravljичna kot Trnulja je pesnitev največjega slovenskega pesnika Franceta Prešerna Povodni mož. V Trnuljinem pristanu vas bo pričakala **električna kočija**, ki vas bo popeljala do posestva. Kulinarične dobrote so pripravljene izključno iz **certificiranih ekoloških sestavin**, kar **60%** jih na kmetiji pridelajo sami. Njihove specialitete so tako stari slovenski recepti kot tudi lastne kreacije iz doma pridelanih živil.

Po dobrem kosilu se boste lahko sprehodili po posestvu, se **ob 15.00 uri** po sproščujočem popoldnevu vkricali na ladjico Emo ter se okrog **16.00 ure vrnili v Ljubljano** (pristan Špica).

V primeru slabega vremena je organizator upravičen do odpovedi oz. spremembe termina.

Morebitne spremembe o odhodih laho preverite na telefonski številki: 041 610 522 – Posestvo Trnulja.

POSESTVO TRNULJA - INFORMACIJE:

- Telefon: **00386 41 610 522**
- E-mail: **info@trnulja.com**

CENA:

- VOŽNJA Z LADJICO V OBE SMERI
- VOŽNJA Z ELEKTRIČNO KOČIJO
- 3-HODNO KOSILO

40 eur/osebo

OTROCI:

- od 4 -11,99 let: **28 EUR/otroka**
- do 3,99 let: **gratis (brez kosila)**



www.trnulja.com

MIT DEM BOOT »EMA« DURCH DEN NATURPARK LJUBLJANSKO BARJE ZUM BIO ANWESEN TRNULJA

Die Stadt Ljubljana bietet neben der wunderschönen grünen Metropole auch die unangetastete Natur in unmittelbarer Nähe der Hauptstadt. **Anwesen Trnulja** bereitet zusammen mit dem **Boot »Ema«** ein unvergessliches Erlebnis:

Das Boot legt von der Anlegestelle auf Špica (zwischen Špica und Prule Brücke auf der rechten Uferseite - Stromaufwärts) **jeden Sonntag um 12.00 Uhr** ab. In der einstündigen Fahrt werden Sie die Schönheit des Ljubljanica Flusses bewundern können. Diese wurde von den grössten Meistern der slowenischen Sprache besungen, merchenhaft wie Trnulja (Schlehe – in der slowenischen Sprache auch Synonym für Dornröschchen) ist das Werk des slowenischen bekanntesten Dichters France Prešeren Povodni mož (Wassermann). Bei der Trnulja Anlegestelle werden Sie von einer **E-Kutsche** erwartet und zum Anwesen gebracht.

Die kulinarischen Köstlichkeiten werden ausschliesslich aus biologisch **zertifizierten Zutaten gekocht, 60%** davon werden am Hof angebaut. Deren Spezialitäten werden nach alten slowenischen Rezepturen zubereitet, es erwarten Sie aber auch hauseigene Kreationen.

Nach dem Mittagessen können Sie rund um dem Bauernhof die Beine vertreten und danach nach einem erholsamen Nachmittag um **15.00 Uhr** mit »Ema« Richtung Stadt ablegen, wo Sie um cca. **16.00 Uhr** ankommen.

POSESTVO TRNULJA - MEHR INFO:

- Mobil: **00386 41 610 522**
- E-Mail: **info@trnulja.com**

PREIS:

- BOOTSFAHRT
- E-KUTSCHENFAHRT
- 3-GÄNGIGES BIO-MITTAGESSEN

40,00 EUR/Person

KINDER:

- 4 - 11,99 Jahre: **28,00 EUR/Kind**
- Bis 3,99 Jahre: **Gratis (ohne Mittagessen)**



BY BOAT "EMA" THROUGH THE LJUBLJANA MARSHES NATURE PARK TO THE ORGANIC ESTATE TRNULJA

Ljubljana with its beautiful historic centre offers unspoiled nature in the vicinity of the town. The **organic estate Trnulja** and **boat "Ema"** have prepared an unforgettable experience:

The boat "Ema" will take you from its embankment at Špica (between Špica and Prule bridge at the righthand side of the river – river stream direction) **every Sunday at 12.00 p.m.** During a bit less than an hour ride, you will be enjoying the beauty of the Ljubljanica river, which has been an inspiration to many great Slovenian poets. The Water Man, the poem written by the greatest Slovenian poet France Prešeren, is as fairytale – like Trnulja. Upon arriving at the dock of the estate Trnulja, there will be an **electric drawn carriage** waiting for you to take you to the estate, where you will be offered culinary delights made exclusively from **certified organic ingredients**, 60% of which are homegrown at Trnulja. The chef uses old Slovenian recipes to prepare tasty specialties as well as making his own creations using homegrown products.

After a delicious lunch, you will be able to take a walk through the estate. After spending a relaxing afternoon, you will embark "Ema" at **3.00 p.m.** and return back into the city of Ljubljana at **4.00 p.m.**

TRNULJA ESTATE - MORE INFORMATION:

- Phone: **00386 41 610 522**
- E-Mail: **info@trnulja.com**

PRICE:

- BOAT RIDE
- CARRIAGE RIDE
- 3-COURSE ORGANIC LUNCH
- **40,00 EUR/person**

CHILDREN:

- 4 -11,99 years: **28,00 EUR/child**
- 0 -3,99 years: **free (without lunch)**

